



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CAITS Training	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZH-140001/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZH-140001	<b>Date</b> 2017-01-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-124-30670	
<b>File No. - N° de dossier</b> 124zh.E60ZH-140001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-02-14</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bouchard, Suzy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 124zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3963 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification a pour but de :

- 1) Fournir des réponses aux questions des fournisseurs à la section A;
- 2) Modifier la demande de soumissions tel que décrit à la section B.

---

## SECTION A

### Série de 2 - Questions et réponses

#### Question 18

Ou doit-on inscrire les prix pour les formations privées car les tarifs des cours privés ne sont pas sur notre site Web seulement les tarifs publics.

#### Réponse 18

Voir les instructions dans la section de l'arrangement en matière d'approvisionnement section 7B. Les prix pour les cours privés seront déterminés dans les demandes de soumissions.

#### Question 19

Frais de déplacements – section 6.1 page 28 – aucun frais ne sera accepté et dans la section 12.0 page 32 et 33 il est spécifié des directives pour les frais de déplacements

#### Réponse 19

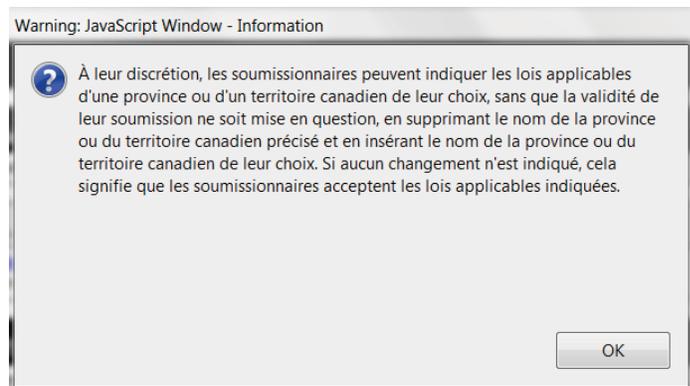
Voir la question et réponse numéro 14 de la modification 001. Les directives pour les frais de déplacements seront applicables selon les demandes de soumissions.

#### Question 20

Dans la section 9.0 page 32 Lois applicables – vous parler des lois en vigueur en Ontario – est-ce que cela veut-dire que ce sont les seuls lois applicables ?

#### Réponse 20

Voir Pièce-jointe 1 de la partie 3 – Attestations et renseignements supplémentaires :



#### Question 21

Est-ce qu'il existe un modèle de soumission en PDF spécifique qui devrait être utilisé pour ce processus?

#### Réponse 21

Malheureusement non.

---

**SECTION B**

À la **PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

À la **Pièce jointe 2 de la partie 4, Formulaire de réponse**

**SUPPRIMER** le nom de la Pièce jointe 3 de la partie 4 : « Exemple de Formulaire de réponse.xls »

**Remplacer par** : « Exemple de Formulaire de réponse »

L'exemple est ci-dessous

LES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES

Le soumissionnaire doit remplir ce formulaire de réponse et l'inclure dans son offre.

### SECTION 1 - Régions

Pour la formation en classe, les soumissionnaires doivent identifier les régions et les régions métropolitaines où ils peuvent fournir les services.

#### Régions et Régions métropolitaines

(choisir tout ceux qui s'appliquent)

- Accès à distance / virtuel
- Capitale Nationale
- Atlantique
  - Halifax
  - Moncton
- Québec
- Ontario
- Toronto
- Pacificque
  - Vancouver
  - Victoria
- Ouest
  - Calgary
  - Edmonton
  - Saskatoon
  - Winnipeg
- Montréal
- Ville de Québec

### SECTION 2 - Pourcentage de réduction applicable

Les soumissionnaires doivent offrir un pourcentage de réduction sur toute la liste de prix publiée de son répertoire de cours offert.

Pourcentage de réduction applicable
10%
12.50%
15%
17.50%
20%
25% et plus

**Pourcentage de réduction applicable**

0.175

(Un minimum de 10% est requis pour qu'une soumission financière soit conforme)

**Spécifiez si plus haut que 25%**

Le soumissionnaire doit remplir ce formulaire de réponse et l'inclure dans son offre.

**SECTION 3 - Information sur les services de formation**

Instructions: Les soumissionnaires doivent indiquer s'ils offrent des services de formation dans les sujets détaillés ci-dessous.

Sujet	Oui/Non	Marque (ex: Apple, Microsoft, Cisco, Vmware, IBM etc.)	Mots clef pour recherche: (mots qui pourrait aider à la recherche du client (ex: Word, Excel, iPad, Office etc.)	Formation en classe (Oui/Non)	Classe Privée (oui / Non)	Fournisseurs Autorisés (oui/non)
Agile et Scrum	Non					
Analytique et gestion des données	Oui	AWS	Business Intelligence, bases de données, intégration	Oui	Non	Non
		Cisco		Oui	Oui	Oui
		Red hat		Oui	Oui	Oui
		IBM		Oui	Oui	Oui
		EMC		Oui	Oui	Oui
		Sans Marque		Oui	Oui	Non
Développement d'application	Non					
Système d'exploitation d'applications	Non					
Big Data (ou Mégadonnées)	Non					
Analyse du processus d'affaires, Informatique décisionnelle et gestion des services	Non					
Cloud Computing (ou informatique ennuage ou infonuagique)	Oui	AWS	Fondements, Cloud hybride	Oui	Non	Non
		CompTIA		Non	Non	Non
		Microsoft		Oui	Oui	Oui
Collaboration et communications unifiées	Non					
Sécurité des systèmes d'information	Oui	Sans Marque		Oui	Oui	N/A
Centre de données	Non					
Base de données	Non					
Médecine légale numérique	Non					
Formation utilisateur final	Oui	Microsoft	Word, Excel, PowerPoint, Access, Projects, Visio, Outlook	Oui	Oui	Oui
Enterprise Architect	Non					

Stockage de données d'entreprise	Non				
GRC / PGI (Gestion de la relation client / Progiciel de gestion intégré)					
Réponse à un incident					
Politique et gouvernance TI					
Gestion des services TI					
Leadership et solutions d'affaires					
Analyse des logiciels malveillants					
Formation intergiciel					
Production multimedia					
Réseau informatique					
Gestion de projet					
Formation en stockage					
Formation en administration des systèmes					
Virtualisation					

**SECTION 4 - Pourcentage de réduction varié**

Le soumissionnaire peut fournir un rabais différent sur un sujet, une marque, un partenaire ou un autre, selon le tableau ci-dessous.

Sujet, marque ou autres	%	Spécifiez si plus haut que 25%	Pourcentage de réduction applicable
Microsoft	0.2		10%
Red Hat	25% e	28.50%	12.50%
AWS	0.125		15%
Sécurité des systèmes d'information	0.15		17.50%
Analyse des logiciels malveillants	25% e		20%
Analytique et gestion des données - sans marque	25% e	30.00%	25% et plus

